



Un voyage satisfaisant pour des élèves de la région

Article mis en ligne le 8 avril 2010 à 0:14

[Soyez le premier à commenter cet article](#)

Les deux groupes de Jeun'Espoir Jamaïque 2010 sont de retour et ont accompli beaucoup de travail durant leur voyage. Le groupe de Garneau a notamment construit une maison pour un habitant, érigé et peint une structure de jeu dans la cour d'une école, fabriqué des dalles de ciment pour couvrir une tranchée ouverte, réparé le toit d'une maison qui était inhabitable et aidé à sa rénovation. Les élèves ont aussi effectué une traditionnelle visite dans un orphelinat et visité des personnes âgées dans un foyer. Un diaporama des photos sera d'ailleurs présenté par les élèves de ce groupe le 27 avril, à 19h, à l'école secondaire Garneau. Les élèves du groupe de Samuel-Genest ont quant à eux construit une maison, peint des murales sur deux murs dans une école et organisé la distribution de fournitures de bases dans plusieurs communautés en plus d'avoir rendu visite à des orphelins et des personnes âgées également. Ils présenteront pour leur part leur diaporama au Collège catholique Samuel-Genest le 14 avril, à 19h.



Ottawa Citizen

[Division of Canwest Publishing Inc.](#)

Today is Thursday April 8, 2010

Glebe Gryphons, Franco Owest Vikings on top of their junior volleyball games

By [MartinCleary](#) Tue, Apr 6 2010 [Scouring the Sidelines](#)

High school sports is in a bit of a spring lull these days.

But don't tell that to the Glebe Gryphons and Franco Owest Vikings, who are at the top of their games in junior volleyball.

The Gyphons have won their first seven matches in the 10-game boys' junior tier 1 regular season and haven't lost a set. That's 21-0 in sets won to sets lost, if you're keeping track.

But they'll have their toughest match of the regular season on Wednesday, when they put their undefeated streak and perfect set record on the line against the unbeaten Earl of March Lions.

The Lions also are 7-0 in the west conference with a set record of 21-5. The game will be played at Glebe.

In girls' junior tier 1 play, Glebe won the west conference pennant at 9-1. The Gryphons only loss, a 3-0 decision, was to John McCrae.

Franco Owest was the class of the girls' far west conference, finishing with a 10-0 mark or two games ahead of Earl of March.

In boys' tier 2 action, the Vikings are tied for first in the west conference with St. Pius X and Woodroffe at 6-1.

The other junior volleyball highlights belong to:

* Franco Cite, girls' tier 1, finished first in the east conference, 10-0, plays Beatrice Desloges, 7-3, in east quarter-finals;

* Gisele Lalonde, boys' tier 1, sitting in first place in east conference, 7-0, one game ahead of Samuel Genest and Lisgar, who are both at 6-1;

- * Cairine Wilson, boys' tier 2, leads far east conference, 7-0;
- * Lycee Claudel and Immaculata, boys' tier 2, tied for first in east conference, 4-1;
- * St. Mark, girls' tier 2, won the west conference, 10-0, meets winner of tiebreaker between West Carleton and Mother Teresa in west quarter-finals;
- * Immaculata, girls' tier 2, won the east conference, 9-1, plays Cairine Wilson in the east quarter-finals;
- * Osgoode, girls' tier 2, placed first in far east conference, 9-1, meets Canterbury in the east quarter-finals.

© 2008 Canwest Publishing Inc. All rights reserved. Unauthorized distribution, transmission or republication strictly prohibited.

[Autos](#) [Careers](#) [Classifieds](#) [Homes](#)

Student run over by friend's car

By DOUG HEMPSTEAD, OTTAWA SUN

Last Updated: April 7, 2010 5:49pm

An Ottawa high school student is in stable condition after being run over by a friend in an apparent car-surfing mishap.

The incident happened in a private parking lot near one of two high schools on the 600-block of Smyth Road around noon Wednesday.

Ottawa paramedic spokesman J.P. Trottier said when crews arrived the 18-year-old man was still under the car.

He had been resting on the front part of the car when it moved forward and ran him over.

The man and the young female driver knew each other, said both police and paramedics.

Trottier said the man was run over face-up and had tire marks diagonally across his body — from his shoulder to his opposite hip.

He was conscious when paramedics got there and was treated for injuries to his shoulder, chest and hip. He also suffered minor facial bruises. He is in stable condition.

Police are investigating and said there were several witnesses to the incident, which may have been a case of "car-surfing."

No charges have been laid, but police said that could change.

"We're still trying to ascertain what was happening there," said Ottawa Police spokeswoman Carole Lavigne.

She said preliminary investigation suggests the young man fell off the hood of the car, described by paramedics as a medium-size sedan, like a Cavalier or Focus.

"This guy was lucky," said Trottier.

doug.hempstead@sunmedia.ca

Copyright © 2010 Ottawa Sun All Rights Reserved



Michaëlle Jean demande une «solidarité inébranlable»



par **Stéphane Jobin**

[Voir tous les articles de Stéphane Jobin](#)

Article mis en ligne le 8 avril 2010 à 0:29

[Soyez le premier à commenter cet article](#)

«À la question brûlante, en ces jours de grand ébranlement, 'que devons-nous faire face à une catastrophe sans précédent?', la réponse la plus immédiate, et certainement la plus prometteuse, est de témoigner, par nos paroles et par notre action, d'une solidarité inébranlable.» C'est en ces mots que la gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, a entamé son allocution lors de l'ouverture du Symposium international «Haïti aujourd'hui, Haïti demain : regards croisés», présenté mardi et mercredi à l'Université d'Ottawa.

Devant notamment des chercheurs et représentants d'organismes humanitaires et de gouvernements, Mme Jean a fait référence au séisme meurtrier du 12 janvier dernier en parlant «d'un coup presque fatal à l'espérance, qui est depuis toujours une règle de vie dans ce pays de toutes les misères».

«L'espérance, même quand elle ne tient qu'à un fil, même quand ce fil continue de s'user, sans pourtant se rompre», a repris la représentante de la Reine.

Mme Jean a dit souhaiter «que la reconstruction d'Haïti se pense et se réalise comme une mise à l'épreuve de la capacité de faire triompher la solidarité : pour le bien commun avant les intérêts personnels ou particuliers.»

Pour ce faire, elle a mentionné trois pistes cruciales, selon elle, soit l'utilisation de l'éducation comme vecteur de développement, l'intégration des régions au plan national de reconstruction ainsi que l'engagement des jeunes dans cette tâche titanesque.



Michaëlle Jean Photo : Archives

«Si nous continuons à absorber le choc avec le même esprit manifeste de solidarité des premiers jours, le temps est maintenant venu, et je vous invite à être de ce temps, de contribuer à relever un pays entier des décombres et, selon la formule lumineuse du Plan d'action pour le relèvement et le développement national d'Haïti, 'd'inverser la spirale de vulnérabilité'», a-t-elle ajouté.

Organisé par l'École de développement international et de mondialisation (ÉDIM) de l'Université d'Ottawa, le symposium visait à favoriser un dialogue entre des acteurs de divers horizons, incluant gouvernements, agences de coopération, organisations non gouvernementales, universités et communauté haïtienne. **(S.J.)**



Des étudiants font le ménage!

Article mis en ligne le 8 avril 2010 à 0:10

[Soyez le premier à commenter cet article](#)

Des étudiants du programme Soins paramédicaux de La Cité collégiale ont procédé à un nettoyage des rues avoisinantes du campus dans le cadre d'un ménage du printemps le weekend dernier. Les 24 étudiants participants ont parcouru les rues Den Haag, Bathgate et Carson et ont réussi à remplir 80 sacs de déchets. Ils ont par ailleurs récolté des pneus, des paniers d'épicerie, et une centaine de seringues utilisées. La Ville a été appelée pour venir les chercher de façon conforme. Les étudiants ont été vraiment impressionnés de voir le nombre de déchets qui se retrouvent dans la communauté et ont apprécié leur expérience.



UNE NOUVELLE CHEF ADMINISTRATIVE AU CSDCCS

ONTARIO FRANÇAIS

Semaine du 6 avril au 12 avril 2010



Madame Marie-Josée Smith devient Chef administrative, responsable du Service des ressources humaines. Elle entrera officiellement en poste le 6 avril prochain pour se joindre à l'équipe de gestion du conseil d'administration.

Diplômée de l'École des Hautes Études Commerciales d'où elle détient un MBA spécialisé en ressources humaines, Mme Smith apporte plus de 12 ans d'expérience à titre de gestionnaire-cadre.

Sa carrière professionnelle s'est beaucoup orientée sur la mise en oeuvre d'infrastructures reliées à la gestion des ressources humaines.

Elle possède une vaste expérience dans le développement des meilleures pratiques en gestion des ressources humaines en plus d'avoir eu l'occasion, à plusieurs reprises, de traduire les priorités stratégiques en initiatives réussies.

L'embauche de Mme Smith vient concrétiser la mise en oeuvre du plan d'entrée du directeur de l'éducation, Réjean Sirois, de même que les changements approuvés à la structure organisationnelle par le Conseil à la séance du 16 décembre 2009.

© 2009 L'Express. Tout droits réservés.



Sensibiliser la population à l'autisme



par **Kristina Brazeau**

[Voir tous les articles de Kristina Brazeau](#)

Article mis en ligne le 8 avril 2010 à 0:25

[Soyez le premier à commenter cet article](#)

La Société franco-ontarienne de l'autisme (SFOA) lançait la semaine dernière le mois de l'autisme au Centre des arts Shenkman. La Société, qui vient en aide à une centaine d'enfants et d'adolescents autistes ou atteints d'un trouble du spectre autistique (TSA), organisait l'événement pour la première fois afin de «sensibiliser les gens à l'autisme».

«C'était aussi pour donner l'occasion aux parents et aux familles de rencontrer les autres organismes à Ottawa qui offrent des services en français aux personnes autistes et partager de l'information sur des ressources qui existent dans la communauté», indique Denise Leroux de la SFOA, en ajoutant que l'organisme compte faire du lancement un événement annuel et éventuellement de collecte de fonds.

La Société organise également une autre activité le 17 avril. Il s'agit d'une conférence qui sera donnée par une orthophoniste au sujet des nouveaux moyens utilisés en orthophonie et comment ils peuvent être appliqués dans les salles de classe.

Cinq programmes sont actuellement offerts par la Société aux enfants et adolescents francophones autistes.

L'organisme offrira notamment pour la neuvième année son camp d'été pour les ados.

«Le ratio d'animateurs est très élevé parce que ces enfants ne sont pas assez autonomes pour être intégrés dans un camp régulier alors ils ont besoin de beaucoup d'appuis», indique Mme Leroux.

«On offre aussi d'autres programmes de socialisation et de motricité différents de ce qu'on voit dans la communauté parce que tous les programmes qu'on voit sont seulement axés sur les enfants autistes. On croit beaucoup que les enfants doivent avoir l'occasion de côtoyer ceux qui ne sont pas atteints de l'autisme parce qu'ils modèlent ce que les autres enfants autour d'eux font», poursuit Mme Leroux.

Un programme en orthophonie est également offert et un projet pilote sera aussi bientôt implanté dans deux écoles d'Orléans pour les adolescents, consistant à offrir des programmes d'activités physiques. Un camp d'été en orthophonie doit aussi voir le jour sous peu qui rassemblera des enfants autistes et d'autres dits neuro-typiques, c'est-à-dire qui ne sont pas atteints de troubles de l'autisme.

L'engagement du gouvernement sollicité

Selon les statistiques, une croissance du nombre de personnes atteintes de l'autisme a été observée au cours des dernières années, une statistique qui s'explique en partie selon Mme Leroux par un

meilleur dépistage. Selon elle, il est également temps pour les différents paliers de gouvernement de mettre en place des programmes pour leur venir en aide.

«L'assurance santé de l'Ontario ne couvre actuellement pas l'autisme», déplore-t-elle.

Toujours selon elle, il y a des investissements de la part du gouvernement mais qui ne se maintiennent pas au taux de croissance.

«Ça veut dire qu'il y a de plus en plus d'enfants et d'adolescents autistes qui ne reçoivent pas les services dont ils ont besoin et ça retombe sur les parents de payer entre 40 000 et 50 000 \$ par année. Les gens deviennent pauvres à faire ça et très isolés.»

«Il faut reconnaître le besoin d'investissement maintenant et si on ne le fait pas il va falloir le faire plus tard et ça va coûter beaucoup plus cher», souligne Mme Leroux.

Pour plus de renseignements sur la Société, visitez le www.autismefranco.ca .



LA FÊTE DU DRAPEAU DEVIENT LE JOUR DES FRANCO-ONTARIENS

ONTARIO FRANÇAIS

Semaine du 6 avril au 12 avril 2010

L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) applaudit l'initiative du gouvernement de l'Ontario, qui, avec le dépôt d'un projet de loi le 30 mars, reconnaît officiellement le 25 septembre comme Jour des Franco-ontariens et des Franco-Ontariennes.

«L'AFO souhaite que tous les partis politiques adoptent à l'unanimité ce projet de loi, comme ils l'avaient fait pour le drapeau franco-ontarien», déclare la présidente Mariette Carrier-Fraser.

La ministre des Affaires francophones, Madeleine Meilleur, se dit «particulièrement fière que le gouvernement de l'Ontario et l'AFO aient uni leurs efforts afin de rendre hommage de façon permanente à la contribution exceptionnelle des francophones au développement de la province».

Le 25 septembre est le jour où l'Ontario français souligne son symbole officiel, le drapeau vert et blanc à fleurs de lys et de trille. «Cette reconnaissance tombe à point», ajoute Mme Carrier-Fraser, «alors que la communauté célèbre cette année deux anniversaires importants: le centenaire d'un organisme porte-parole (l'AFO) et le 35e du drapeau franco-ontarien».

© 2009 L'Express. Tout droits réservés.

AUX SOURCES DE LEUR CULTURE: 49 ÉLÈVES REVIENNENT DE FRANCE ET D'ITALIE

ONTARIO FRANÇAIS

Par [Annik Chalifour](#) – Semaine du 6 avril au 12 avril 2010



Les 49 élèves du CSDCCS rassemblés sur la Place Saint-Pierre à Rome lors de leur récent séjour en Europe: le groupe a assisté à une audience avec le Pape Benoît XVI.

Du 7 au 20 mars, 49 élèves issus des huit écoles secondaires du Conseil de district catholique Centre-Sud (CSDCCS) ont séjourné en France et en Italie pour commémorer le 400e anniversaire de la francophonie en Ontario. Les milliers d'élèves et membres du personnel du Conseil se sont joints à leur odysée, grâce au carnet de voyage virtuel interactif du CSDCCS où nombre de vidéos, photos et témoignages ont été publiés. Voici les témoignages recueillis par *L'Express* de trois jeunes exploratrices de l'école Monseigneur-de-Charbonnel, en compagnie de Robert-Guy Despatie, responsable de l'équipe d'animation culturelle du CSDCCS et l'un des accompagnateurs du groupe d'élèves en Europe.

«Le Voyage Retour aux sources est une idée originale des élèves qui a germé au cours de la réunion de conclusion des activités 2008-2009 de l'AESD (Association des élèves du secondaire du district catholique Centre-Sud) et de sa planification du programme 2009-2010 tenue à la fin de l'année dernière», explique Robert-Guy Despatie,

De là s'est développé le concept de faire vivre la célébration du 400e anniversaire de la francophonie en Ontario à grandeur du CSDCCS, par le biais d'une programmation éducative et culturelle reliée à l'histoire des ancêtres francophones de l'Ontario.

Les élèves participants au voyage étaient parrainés par les petits des écoles élémentaires.

Nombre d'activités de levées de fonds ont été menées durant plusieurs mois, incluant les reproductions d'une oeuvre originale dévoilant le portait des ancêtres de la francophonie ontarienne, mise en vente au

profit du voyage au coût de 200\$. Plusieurs commanditaires de la communauté francophone ont également généreusement appuyé les jeunes voyageurs.

Retour aux racines

Robert-Guy Despatie a conçu le trajet historique parcouru par les élèves en Europe.

«Le but du voyage était de permettre aux élèves du CSDCCS de retracer les origines de leurs racines francophones et catholiques, pour qu'ils puissent faire les liens avec le 400e anniversaire de la francophonie en Ontario», dit-il.

Le séjour en France et en Italie a représenté l'apogée de la célébration du 400e au sein de la communauté scolaire du CSDCCS.

Tout au long du séjour, les jeunes voyageurs devaient réaliser plusieurs défis lancés par leurs petits parrains.

À travers le blogue interactif, les élèves de l'élémentaire sont devenus témoins de l'expérience des plus grands.

Cinq accompagnateurs du Conseil faisaient partie du groupe dont Claire Thibideau, directrice du service de construction identitaire, Robert-Guy Despatie, deux animateurs des équipes d'animation culturelle et de la pastorale, ainsi qu'Éric Skelton, enseignant du CSDCCS chargé d'animer le blogue du voyage à titre de cameraman et photographe. Les accompagnateurs ont eux-mêmes assumé leurs frais de transport international et de séjour en Europe.

Construction identitaire

Sous le thème Retour aux sources, le périple de 14 jours a permis aux élèves d'explorer la cité du Vatican où ils ont assisté à une audience avec le Pape Benoît XVI, Pompéi, Florence, l'Université de Paris, le chemin de Compostelle, la cité médiévale de Carcassonne, les plages de Normandie pour ne mentionner que quelques-uns des nombreux sites qu'ils ont visités.

Le développement de la construction identitaire chez les jeunes Ontariens francophones passe, entre autres, par leur sensibilisation à l'Histoire de la francophonie qui touche plus d'une trentaine de pays.

«Ce voyage m'a ouvert les yeux», dit Michelle Robichaud, élève de 12e année. «Je ne vois plus la vie de la même façon, mes défis me semblent moins difficiles à surmonter. J'ai une nouvelle perspective sur la francophonie, une plus grande confiance en moi, plus de maturité.»

Chemin spirituel

«La marche sur le chemin de Compostelle m'a beaucoup touchée», mentionne Chloé Devine Drouin, élève de 12e année. «Le fait de marcher en silence sur les chemins m'a fait réfléchir aux difficultés actuelles dans ma vie. Je suis revenue plus forte.»

Le pèlerinage de Saint-Jacques-de-Compostelle en France est un pèlerinage catholique, dont le but est le tombeau de l'apôtre Saint Jacques situé dans la crypte de la cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle en Galice (Espagne). Depuis le IXe siècle, les reliques de l'apôtre Jacques sont identifiées à cet endroit. Au Moyen-Âge, le pèlerinage de Compostelle comptait parmi les trois plus importants de la Chrétienté avec Jérusalem et Rome.

«Vivre l'histoire de la francophonie à travers ce voyage m'a également rapprochée de la culture francophone. Je sens que je me connais mieux comme francophone», d'ajouter Chloé.

Comme dans un rêve

Monique Tardif, élève de 11e année, a beaucoup aimé la Bretagne. «J'avais l'impression de marcher comme dans un rêve. J'ai retrouvé toutes les images de mes livres d'Histoire. C'était fantastique de pouvoir faire le lien avec mes cours. J'aimerais vraiment retourner en France pour y poursuivre mes

études», s'exclame-t-elle.

Selon les trois exploratrices, il est important de sortir de son mode de vie habituel pour s'ouvrir l'esprit. «Il faut encourager les jeunes à voyager pour vaincre l'ignorance, pour apprendre à éviter de juger avant de connaître», concluent-elles.

En plus d'offrir ce voyage, le Conseil a planifié un programme spécial d'activités du 400e à réaliser en classe entre les mois de février et mai. Ces activités éducatives proposent, entre autres, l'étude d'un personnage marquant de l'époque, l'exploration de la relation francophone-autochtone, ou encore diverses activités en rédaction ou en chanson. Les élèves de retour d'Europe, entreprendront bientôt une tournée scolaire pour partager leurs découvertes avec les écoliers de l'élémentaire.

© 2009 L'Express. Tout droits réservés.



Les élèves-conseillers du CSDCEO à l'honneur

Les élèves-conseillers du CSDCEO, Christofer Hébert et Jean-Philippe Vinette, étaient à l'honneur durant le mois de mars.

Dans le cadre du 4^e Parlement jeunesse francophone de l'Ontario, Christofer Hébert, élève de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, a été élu Premier ministre de l'assemblée par ses pairs.

De plus, à l'occasion du 12^e Banquet de la francophonie de Prescott et Russell tenu le 27 mars 2010, à Embrun, Jean-Philippe Vinette, élève de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, a reçu le *Prix Jeunesse Thomas-Godefroy*.



De gauche à droite : Christofer Hébert, l'honorable Madeleine Meilleur, ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée aux Affaires francophones, et M. Jean-Marc Lalonde, député provincial de Glengarry, Prescott et Russell.



Jean-Philippe Vinette, récipiendaire du Prix Jeunesse Thomas-Godefroy et M. Michel Pilon, président du CSDCEO.

Cette page d'information vous est offerte grâce à un partenariat entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et le quotidien LeDroit.



Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien

Les écoles catholiques de langue française du CSDCEO offrent des programmes pour la réussite de tous les élèves, tant au palier élémentaire que secondaire. Avec un meilleur départ dans nos garderies et centres éducatifs, nos élèves acquièrent des valeurs catholiques, une excellente maîtrise du français et un bilinguisme de haut niveau.

1 800 204-4098
www.csdceo.ca
 Ensemble, nous faisons toute une différence!

LEDROIT, LE JEUDI 8 AVRIL 2010

Article rank | 8 Apr 2010 | Ottawa Citizen | BY MATTHEW PEARSON

U of O student fights officials to finish degree

Barred from campus needing to complete three courses

'To be banished from an entire sector of a city is akin to being displaced from your home or akin to being a refugee displaced from your country.'

MARC KELLY

A University of Ottawa student is using today's on-campus appearance by free-speech advocate Douglas Christie to highlight his own fight to finish his degree.

Marc Kelly sent an email to students Wednesday encouraging them to hear him speak at 1 p. m. inside Tabaret Hall, the same time Christie is set to speak about freedom of expression on Canadian university campuses.

Kelly said he sent the email to students using addresses he obtained from a formerly public e-mail directory, which also included some personal email addresses.

University officials said Wednesday its e-mail system was not compromised, but would not comment further.

Kelly, an undergraduate mathematics and physics student, has long been a thorn in the university's side.

He was a research assistant to Denis Rancourt, a professor who was suspended — and later fired — by the university in December 2008 after he gave grades of A+ to every student in an advanced physics course.

Around the same time, Kelly was arrested at a university senate meeting while attempting to videotape the proceedings. He was charged criminally with disturbing the peace and barred from campus, but those charges were dropped in December 2009.

In February, he was arrested on campus and charged with trespassing. He will appear in court June 2.

Kelly, 25, needs to complete three more courses to finish his degree.

He said Wednesday the university's actions had separated him from his friends, research opportunities and the campus community.

"To be banished from an entire sector of a city is akin to being displaced from your home or akin to being a refugee displaced from your country," he said.

The Student Appeal Centre has taken up Kelly's case and says the university is treating him worse than it did Rancourt.

"If, what you mean is that they're trying to get rid of him as they did Professor Rancourt, yes, in that sense they're trying to do the same thing, but they're trying to do much worse," said Mireille Gervais, the centre's director. "They've stripped him of his community."

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.